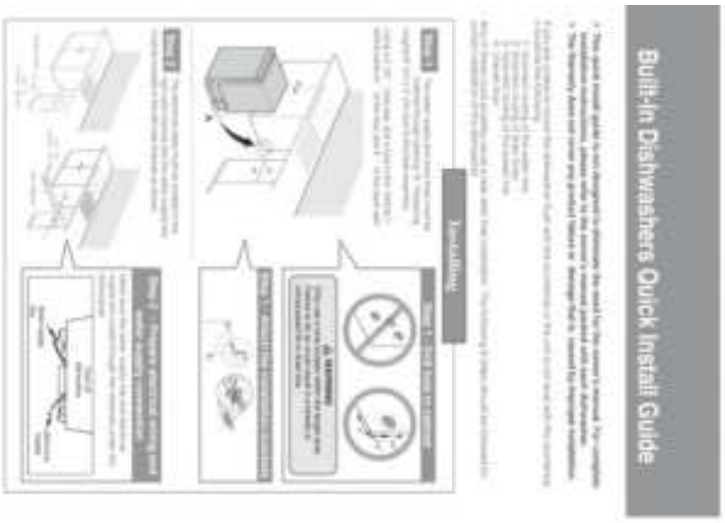


FOLD HERE
PLIER ICI
DOBLEZ AQUÍ

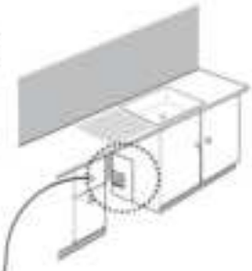
HOLE LOCATOR (Right side)
EMPLACEMENT DU TROU (côté droit)
LOCALIZADOR DE ORIFICIOS (Lado derecho)

ENGLISH & FRANÇAIS & ESPAÑOL

CAUTION: Water, Power and Drain MUST be located within the shaded area. **If the original location is outside this area, they must be relocated to this area.**
ATTENTION : L'alimentation en eau et en électricité ainsi que le drain doivent se situer à l'intérieur de la zone ombragée. **Dans le cas contraire, ils devront être réinstallés dans cette zone.**
PRECAUCIÓN: El agua, energía y drenaje DEBEN colocarse en la zona sombreada.
Si la situación original se encuentra fuera de esta área, deberá ser recolocada en esta zona.

Place this edge against the **BACK WALL**
Mettez ce côté contre le **MUR DU FOND**
Coloque este margen contra la **PARED POSTERIOR**

If the sink cabinet has a bottom panel, drill a 2 1/2" (6.4 cm) hole in the panel to connect the water hoses and electrical under the sink.
Si le meuble sous l'évier est doté d'un panneau inférieur, percez un orifice de 2 1/2 po (6.4 cm) dans le panneau pour raccorder les tuyaux d'eau et le câble électrique sous l'évier.
Si el gabinete del lavabo tiene un panel inferior, perfore un agujero de 2 1/2" (6.4 cm) en el panel para conectar las mangueras de agua y el cable eléctrico debajo del fregadero.



Kinked / damaged hoses or poor performance will result if these instructions are not followed.
Le non-respect de ces instructions entraînera un pincement ou une détérioration des tuyaux ou une faible performance.
De no seguir estas instrucciones al pie de la letra, las mangueras podrían doblarse / dañarse u obtenerse un rendimiento deficiente.

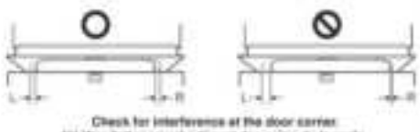
Place this edge against the **FLOOR**
Mettez ce côté contre le **PLANCHER**
Coloque este margen contra el **SUELO**

INSTALLATION TIPS
(See Quick Install Guide or owner's manual for more details.)
- Make sure the dishwasher is level from side to side AND from front to back to avoid water leaks during operation.
- Make sure the hose is not kinked or damaged, to avoid drainage problems or leaks.
- If the door does not close properly, re-level the appliance so the gap between the door and the tub is even on both sides. The corners of the door should not catch when closing the door.
- Securely attach the dishwasher to the countertop or cabinet to avoid leaks or malfunction.

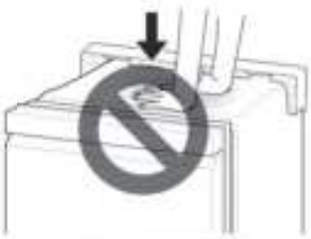
CONSEILS POUR L'INSTALLATION
(Veuillez consulter le guide d'installation rapide ou le manuel de l'utilisateur pour obtenir plus de détails.)
- Assurez-vous de mettre le lave-vaisselle de niveau d'un côté à l'autre et d'avant en arrière afin d'éviter des fuites pendant l'installation.
- Vérifiez la présence de nœuds ou de bris sur le tuyau, qui pourraient causer des fuites ou des problèmes lors du drainage.
- Si la porte ne se ferme pas correctement, veuillez mettre le lave-vaisselle à niveau de nouveau pour que l'espace compris entre le panneau frontal et la cuve soit le même d'un côté à l'autre. Les coins du panneau frontal ne doivent pas accrocher le cadre de la cuve au moment de fermer la porte.
- Le lave-vaisselle doit être solidement fixé au comptoir ou aux armoires pour éviter des fuites ou un dysfonctionnement.

TIPS DE INSTALACIÓN
(Vea la Guía de Instalación Rápida o el manual del usuario para más detalles.)
- Asegúrese de que el lavaplatos esté nivelado de lado a lado y del frente hacia atrás para evitar fugas de agua durante la operación.
- Asegúrese de que la manguera no esté torcida o dañada, para evitar problemas de drenaje o fugas.
- Si la puerta no cierra apropiadamente, re-nivele el electrodoméstico para que el espacio entre la puerta y el tubo sea parejo en ambos lados. Las esquinas de la puerta no deben capturar el cerrarla.
- Adhiera de forma segura el lavaplatos al mostrador o gabinete para evitar problemas en su funcionamiento o fugas.

Make sure the water level in the tub.
Vérifiez la présence d'eau au fond de la cuve.
Asegure el nivel de agua en el tubo.



Check for interference at the door corner.
Vérifiez l'alignement adéquat des coins de la porte.
Revise la interferencia en la esquina de la puerta.



Do not push
No presione
N'appuyez pas sur le couvercle

NOTE / NOTA / REMARQUE

Remove the protective film from the door. If present. Leaving the film on may cause discoloration or condensation on the door.

Retire la película protectora de la puerta, si la hubiera. Dejar la película puede ocasionar decoloración o condensación en la puerta.

Retirez la pellicule protectrice qui se trouve sur la porte, s'il y a lieu. Si vous la laissez en place, elle pourrait décolorer la porte ou causer de la condensation.

Do not truck from front
Ne manipulez pas la boîte par la face avant
No transporte por el frente

Truck from side
Manipulez la boîte par le côté
Transporte por un lado

Truck from side
Manipulez la boîte par le côté
Transporte por un lado

WARNING: Cancer and Reproductive Harm - www.P65Warnings.ca.gov. (USA Only)
ADVERTENCIA: Cáncer y Daño Reproductivo - www.P65Warnings.ca.gov. (Solo EEUU)
AVERTISSEMENT: Cancer et effet nocif sur la reproduction - www.P65Warnings.ca.gov. (E.-U. Seulement)